

Instructions

Thule Spring Car Seat Adapter for Chicco® 11300411



DE

WICHTIG

- WICHTIG – LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.** Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

! WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Befestigungen des Kinderwagens, des Sitzes oder des Autositzes richtig eingerastet sind.
- Der Transporter darf nur für die Anzahl von Kindern benutzt werden, für die er maximal ausgelegt ist.
- Ein Car seatelbe in a chassis, this holds the child in the car seat.
- Ein Kinderbett oder eine Liege vorgesehen. Legen Sie das Kind zum Schlafen in einen geeigneten Kinderwagen oder in ein Kinderbett.
- Dieser Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Zuladung überschritten wird.
- Die Feststellbremse muss immer angezogen sein, während Kinder ein- und aussteigen.
- Betätigen Sie stets die Feststellbremse des Kinderwagens, wenn dieser nicht bewegt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Kind weder mit seinen Kleidmaßen, seiner Kleidung, Schnürsenkeln noch mit seinen Spielzeugen Teile des Kindertransporters berührt.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen. Unachtsamkeit bedeutet Brandgefahr.
- Dieses Produkt ist nicht zum Fahren oder Skaten geeignet.
- Der Kinderwagen ist für offene oder leicht abschüssige Flächen vorgesehen. Auf stark abschüssigen oder unebenen Flächen ist seine Stabilität nicht gewährleistet.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Kindertransporter nur mit milder Seife und Wasser.



556004501

Bring your life Thule.com

IMPORTANT

- IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.** The child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

! WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Do not let the child play with this product.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Carrier shall be used only for up to the number of children for which it has been designed.
- For a car seatelbe in a chassis, this holds the child in the car seat.
- The child carrier should be used only in a suitable pram body, cot or bed.
- This child carrier will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- Always engage parking brake when placing and removing children.
- Always engage the parking brake when the stroller is not moving.
- Do not allow any part of the child's body, clothing, shoe laces or toys to come in contact with moving parts.
- Do not use this child carrier around or near an open fire or exposed flame. Carelessness causes fire.
- This product is not suitable for running or skating.
- The stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces and may be unstable on higher sloping and uneven surfaces. Be aware of the possibility of the vehicle tipping over.
- Do not use cleaning solvents. Clean only with mild soap and water.

IMPORTANT INFORMATION

- Only use adapter with approved car seat models. Please check Thule.com for compatible car seat models.
- Thule Spring Car Seat Adapter is only compatible with Thule Spring stroller.

FR

IMPORTANT

- IMPORTANT – LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE.** Leur non-respect pourrait compromettre la sécurité de l'enfant.

! AVERTISSEMENT !

- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Veuillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés avant utilisation.
- Né laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.
- Vérifiez que les dispositifs de fixation du cosy ou du siège auto ne sont enclenchés avant utilisation.
- Ce produit doit transporter uniquement le nombre maximal d'enfants pour lequel il a été conçu.
- Les sièges auto avec chassis ne remplacent pas un berceau ou un lit. Si l'enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans un landau, un berceau ou un lit adapté.
- Cette remora pour enfant perdra sa stabilité si vous déplacez la charge recommandée par le fabricant.
- Actionnez toujours le frein de stationnement lorsque vous installez et retirez votre enfant.
- Actionnez toujours le frein de stationnement lorsque la poussette n'est pas en mouvement.
- Empêchez toute partie du corps de l'enfant, tout vêtement, lacer de chaussures ou jouet d'entrer en contact avec des pièces en mouvement.
- N'utilisez pas cette remorque pour enfant à proximité d'un feu à ciel ouvert ou d'une flamme vive. La négligence peut provoquer un incendie.
- Ce produit ne convient pas à la pratique du skate ou de la course à pied.
- La poussette est conçue pour une utilisation sur surfaces planes ou légèrement inclinées et peut être instable sur des pentes plus importantes ou des surfaces non planes. Soyez conscient(e) que le véhicule risque de basculer.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage. Nettoyez-le uniquement avec du savon doux et de l'eau.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Utilisez uniquement l'adaptateur avec des modèles de sièges auto agréés. Consultez le site Thule.com pour connaître la liste des sièges auto compatibles.

- Le Thule Spring Car Seat Adapter est compatible uniquement avec la poussette Thule Spring.

ES

IMPORTANTE

- IMPORTANTE – LEA DETENIDAMENTE ESTÁS INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.** Si no sigue estas instrucciones, puede poner en peligro la seguridad de su hijo.

! ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- Asegúrese de que los dispositivos de bloqueo están activados antes de usar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- Compruebe que los dispositivos de conexión del cochecito, asiento o asiento de automóvil están conectados correctamente antes de su uso.
- El carrito solo podrá utilizarse con el número de niños para el que se ha diseñado.
- Para los asientos del coche que se utilicen junto con un chasis, este vehículo no reemplaza la cuna ni la cama. Si el niño necesita dormir, convienga acostarlo en un lugar adecuado, la cuna, la cama o el asiento del cochecito.
- El carrito si se volverá inestable si se supera la carga recomendada del fabricante.
- Accione siempre el freno de estacionamiento cuando coloque y retire al niño.
- Accione siempre el freno de estacionamiento cuando el carrito no esté en movimiento.
- No deje que ninguna parte del cuerpo del niño, ni prendas de vestir, cordones de calzado o juguetes entren en contacto con las partes móviles.
- No utilice este carrito alrededor o cerca de un fuego abierto o una llama expuesta. Un descuido puede provocar un incendio.
- Este producto no es idóneo para correr o patinar.
- Este vehículo no está diseñado para utilizarse en superficies planas o ligeramente inclinadas y puede desestabilizarse en pendientes más pronunciadas o en superficies irregulares. Tengas en cuenta la posibilidad de que el vehículo vuelque.
- No utilice disolventes de limpieza. Limpelo únicamente con jabón suave y agua.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Use el adaptador solo con los modelos de asientos de coche aprobados. Consulte en Thule.com los modelos de asientos de coche compatibles.
- El Thule Spring Car Seat Adapter solo es compatible con el carrito Thule Spring.

IT

WICHTIG

- WICHTIG – LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.** Nichtbeachtung dieser Anweisungen beeinträchtigt die Sicherheit des Kindes.

! AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di aggancio della struttura del passeggino, della seduta o del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'utilizzo.
- Il prodotto deve essere usato soltanto per il numero massimo di bambini per cui è stato progettato.
- Per i seggiolini usati insieme al telaio, il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, allora deve essere accomodato in una carrozzina, culla o letto adatto.
- Questo passeggino diventa instabile se si supera il limite di peso stabilito dal produttore.
- Inserire sempre il freno di stazionamento durante le operazioni di spostamento del bambino.
- Inserire sempre il freno di stazionamento quando il passeggino è fermo.
- Verificare che il corpo del bambino, i suoi abiti, i lacci delle scarpe e i giocattoli non siano a contatto con parti in movimento.
- Tenere il passeggino lontano da fiamme libere. Una mancanza di attenzione può causare incendi.
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- Il passeggino è progettato per l'utilizzo su superfici piane o leggermente inclinate e può essere instabile su superfici più alte e irregolari. Notare che esiste la possibilità che il veicolo si ribalti.
- Non usare solventi per la pulizia, ma solo sapone neutro e acqua.

! WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Befestigungen des Kinderwagens, des Sitzes oder des Autositzes richtig eingerastet sind.
- Der Transporter darf nur für die Anzahl von Kindern benutzt werden, für die er maximal ausgelegt ist.
- Ein Car seatelbe in a chassis, this holds the child in the car seat.
- Ein Kinderbett oder eine Liege vorgesehen. Legen Sie das Kind zum Schlafen in einen geeigneten Kinderwagen oder in ein Kinderbett.
- Dieser Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Zuladung überschritten wird.
- Die Feststellbremse muss immer angezogen sein, während Kinder ein- und aussteigen.
- Betätigen Sie stets die Feststellbremse des Kinderwagens, wenn dieser nicht bewegt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Kind weder mit seinen Kleidmaßen, seiner Kleidung, Schnürsenkeln noch mit seinen Spielzeugen Teile des Kindertransporters berührt.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen. Unachtsamkeit bedeutet Brandgefahr.
- Dieses Produkt ist nicht zum Fahren oder Skaten geeignet.
- Der Kinderwagen ist für offene oder leicht abschüssigen Flächen vorgesehen. Auf stark abschüssigen oder unebenen Flächen ist seine Stabilität nicht gewährleistet.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Kindertransporter nur mit milder Seife und Wasser.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Adapter nur mit zulässigen Autositzmodellen verwenden. Unter Thule.com finden Sie kompatible Autositzmodelle.
- Der Thule Spring Car Seat Adapter ist nur mit dem Thule Spring Kinderwagen kompatibel.

NL

BELANGRIJK

! BELANGRIJK – BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALS TOEGEKOMSTIG NASLAGWERK. De veiligheid van het kind komt in het gedrang als u deze instructies niet opvolgt.

! WAARSCHUWING!

- Laat het kind nooit alleen achter.
- Zorg dat alle verengdelingen goed vastzitten voordat u de kinderwagen gebruikt.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- Controleer vóór gebruik altijd of het wagenframe of de zitting of de bevestiging voor het autozitje goed vastzitten.
- De kinderwagen mag alleen worden gebruikt voor het maximale aantal kinderen waarvoor deze is ontworpen.
- Voor autozitjes die samen met een chassis worden gebruikt, geldt dat dit voertuig geen vervoer is voor een of meer bed. Als het kind moet gaan slapen, dat moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden gelegd.
- Deze kinderwagen wordt instabiel als de door de fabrikant aanbevolen belasting wordt overschreden.
- Wanneer u kinderen in en uit de kinderwagen zet, moet u de wagen altijd eerst op de rem zetten.
- Zet de kinderwagen altijd op de parkeerrem wanneer deze is niet weg.
- Zorg ervoor dat lichaamsdelen van het kind, kleding, veters of speelgoed niet in contact komen met bewegende onderdelen.
- Houd deze kinderwagen uit de buurt van open vuur. Achteloosheid veroorzaakt brandjes.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- De kinderwagen is ontworpen voor gebruik op vlakke of licht hellende oppervlakken en kan onstabiel zijn op hogere hellingen en ongelijke oppervlakken. Houd er rekening mee dat het voertuig kan kantelen.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Alleen reinigen met water en milde zeep.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Gebruik de adapter alleen bij goedgekeurde autozitjes. Zoek op Thule.com naar geschikte autozitjes.
- De Thule Spring Car Seat Adapter is alleen geschikt voor de Thule Spring kinderwagen.

PT

IMPORTANTE

- IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.** A segurança da criança poderá ser afetada se estas instruções não forem seguidas.

- ! AVISO!**
- Nunca deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
- Certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes de usar.
- Não permita que o seu filho brinque com este produto.
- Verifique se os dispositivos de conexão do Móveis, assento ou assento infantil para carros estão acionados corretamente antes do uso.
- O carrinho deverá ser usado somente para transportar até o número máximo de crianças para o qual foi projetado.
- Para cadeirinhas infantis usadas em conjunto com o chassi, este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, ele deverá ser colocado em um berço conforto, berço ou cama adequado.
- O carrinho ficará instável se a carga recomendada pelo fabricante for excedida.
- Sempre acione o freio de estacionamento ao acomodar ou remover crianças.

- Sempre acione o freio de estacionamento quando o carrinho estiver parando.
- Não permita que nenhuma parte do corpo da criança, roupas, cadarços de sapatos ou brinquedos entrem em contato com as partes móveis.
- Não use este carrinho para crianças próximo ao fogo ou chamas abertas. A falta de cuidado pode causar incêndios.
- Este produto não é adequado para uso em corridas ou com skates.
- O carrinho foi projetado para ser usado em superfícies planas ou ligeiramente inclinadas e pode se tornar instável em superfícies desniveladas ou muito inclinadas. Atenção à possibilidade de se gravencio.
- Não use solventes de limpeza. Limpe somente com sabão neutro e água.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- Use o adaptador somente com modelos de cadeirinha infantil aprovados. Visite Thule.com para ver os modelos de cadeirinha infantil compatíveis.
- O Thule Spring Car Seat Adapter é compatível somente com o Thule Spring.

IT

IMPORTANTE

- IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.** La sicurezza del bambino può essere compromessa se non si seguono queste istruzioni.

! AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'utilizzo.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di aggancio della struttura del passeggino, della seduta o del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'utilizzo.
- Il prodotto deve essere usato soltanto per il numero massimo di bambini per cui è stato progettato.
- Per i seggiolini usati insieme al telaio, il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, allora deve essere accomodato in una carrozzina, culla o letto adatto.
- Questo passeggino diventa instabile se si supera il limite di peso stabilito dal produttore.
- Inserire sempre il freno di stazionamento durante le operazioni di spostamento del bambino.
- Inserire sempre il freno di stazionamento quando il passeggino è fermo.
- Verificare che il corpo del bambino, i suoi abiti, i lacci delle scarpe e i giocattoli non siano a contatto con parti in movimento.
- Tenere il passeggino lontano da fiamme libere. Una mancanza di attenzione può causare incendi.
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- Il passeggino è progettato per l'utilizzo su superfici piane o leggermente inclinate e può essere instabile su superfici più alte e irregolari. Notare che esiste la possibilità che il veicolo si ribalti.
- Non usare solventi per la pulizia, ma solo sapone neutro e acqua.

TÁRKEKÁ

- Kétyt a sávontat vain hyväksyttyjen turvaistuimien kanssa. Tietoja yhteensopivista turvaistuimilaisista on osoitteessa Thule.com.
- Thule Spring Car Seat Adapter on yhteensopiva vain Thule Spring -vaunujen kanssa.

IS

INFORMAZIONI IMPORTANTI

- Utilizzare l'adattatore soltanto con modelli di seggiolini auto approvati. Visitare il sito Thule.com per verificare i modelli di seggiolini per auto compatibili.
- Thule Spring Car Seat Adapter è compatibile solo con il passeggino Thule Spring.

SV

VIGTIGT

- VIGTIGT – LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.** Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer de här instruktionerna.

! VARNING!

- Lämn aldrig barnet utan uppsikt.
- Kontrollera att alla låsändringar är aktiverade innan vagnen används.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Kontrollera att vagnens broms är låst eller bilbarnstol är korrekt monterade före användning.
- Produkter får inte användas med högst det antal barn som den är avsedd för.
- Bilbarnstol som används tillsammans med ett chassi ersätter inte en barnsäng. När ditt barn behöver sova ska det placeras i lämplig liggläge eller i barnsäng.
- Barnvagnen blir instabil om tillverkarens rekommenderade lastgränser överskrids.
- Om du använder parkeringsbromsen när du sätter eller lyfter upp barnet ur vagnen.
- Lägg alltid i parkeringsbromsen när vagnen är stillastående.
- Låt inte delar av barnets kropp, kläder, skönsken eller leksaker komma i kontakt med rörliga delar.
- Vagnen inte barnvagnen i närheten av öppen eld eller eldslåg. Brand orsakas av slarv.
- Produkten är inte lämplig för löpning eller skridskoåkning.
- Använd er utformad för användning på plana eller lätt sluttande underlag och kan bli instabil vid brantare sluttningar och ojämna underlag. Tänk på att vagnen kan välta.
- Använd inte lösningsmedel för att rengöra barnvagnen. Det räcker med vatten och ett mild tvättmedel.

WIKTIG INFORMATION

- Information om kompatibla bilstolsmodeller finns på thule.com. Använd bara adaptern med godkända bilstolsmodeller.
- Thule Spring Car Seat Adapter passar endast till Thule Spring-barnvagnar.

DK

VIGTIGT!

VIGTIGT – LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT OG GEM DEN FOR FREMTIDIG REFERENCE.

Do risikere at udsætte dit barn for fare, hvis du ikke følger anvisningerne i denne vejledning.

! ADVARSEL!

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Sorg for, at alle låsemøderne er låst fast inden anvendelse.
- Lad ikke et barn lege med dette produkt.
- Enne kasutamist kontrollige, kas lapsevannet või iste või autoistme kinnitussaadised on korralikult kinnitatud.
- Kärsu tohhi olla ainult ettenähtud arv lapsi.
- Komplekti ei tohi kasutada ka laste, ääsiis, ei asenda lapsevoodit. Kui lapsel on vaja magada, tuleks see asetada sobivasse lapsevanni korpusse või lapsevoodisse.
- Lapsekäru muutub ebastabiilselt, kui ületatakse tootja soovitatud koormus.
- Lapse kärsuse asemelisei ja kärsut väljumiseil rakendage alati seisupiduri.
- Lapsekäru peatumiseil kasutage alati seisupidurit.
- Veenduge, et lapse mis tahes kehahosa, riided, kingapaelad ega mänguasjad ei puutuks kokku liikuvate osadega.
- Ärge kasutage lapsekäru kahtsüda või süttimisalaste ümber või lähedal. Hooletus võib põhjustada tulekahju.
- Selle tootege ei saa jooata ega ühisutada.
- Jalutuskäru on mõeldud kasutamiseks tasasel või väikesel kaldpinnal ja olla suurtel kaldteedel ja ebastabiilset pindadel ebastabiilne. Arvestage lapsekäru ümbermike võimalusajal.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid. Peske ainult ära seebi ja veega.

OLULINE TEAVE

- Kasutage adapterit ainult ühiloovate turvatooli mudelitega. Uurige teavet ühiloovate turvatoolimudelite kohta Thule.com veebisaidil.
- Acest dispozitiv proiectat pentru a fi utilizat pe suprafețe plane sau ușor înclinate și poate deveni instabil pe suprafețe neuniforme sau cu un grad mai ridicat de înclinare. Atenție la pericolul de răsturnare a produsului.

WIKTIG INFORMATION

- Brug kun adapter i forbindelse med godkendte barnestolsmodeller. Se kompatible barnestolsmodeller på Thule.com.
- Thule Spring Car Seat Adapter er kun kompatibel med Thule Spring-klapvogn.

NO

WIKTIG

VIKTIG – LES NOYEG OG TA VARE PÅ SOM REFERANSE. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over barnets sikkerhet.

! ADVARSEL!

- Ikke la barnet være alene uten tilsyn.
- Kontroller at alle låsene er låst før du bruker vognen.
- Ikke la barnet leke med dette produktet.
- Kontroller at vognen, setehøener eller bilsetestener er riktig festet før bruk.
- Vognen skal kun brukes opp til det antall barn den har blitt laget for.
- Angående bruk av bilseter sammen med et understell. Den vognen erstatter ikke en barneseng. Hvis barnet skal sove, må det legges i en passende vogn eller barneseng.
- Barneseng blir ustabil hvis den brukes til å frakte mer enn ett produsenten anbefaler.
- Parkeringsbromsen når du sätter eller lyfter opp barnet inn eller ut av vognen.
- Bruk alltid parkeringsbromsen når barnesengen står stille.
- Barnets kropp, klær, skoisler eller leker må ikke komme i kontakt med bevegelige deler.

- Ikke bruk barnesengen i nærheten av åpen flamme eller ild. Uforsikthet kan føre til brann.
- Dette produktet er ikke egnet for jogging eller skåking.
- Barnesengen er laget for bruk på flate eller lett hellende underlag og kan være ustabil på sterkt hellende og ujevne underlag. Det er muligst for et vognen velter.
- Ikke bruk lesemidler til rengjøring. Bruk kun vann og mild såpe.

VIKTIG INFORMASJON

- Bare bruk adapter med godkjente bilsetemodeller. Se kompatible bilsetemodeller på Thule.com.
- Thule Spring Car Seat Adapter er bare kompatibel med Thule Spring barneseng.

FI

TÁRKEKÁ

! TÁRKEKÁ – LUÉ HUOLELLISESTI JA PIDÄ TALLESSA. Näiden ohjeiden jättäminen noudattamatta voi vaikuttaa lapsen turvallisuuteen.

! VAROITUS!

- Älä koskaan jätä lasta valvottomaksi.
- Varmista ennen käyttämistä, että kaikki lukitusvälineet ovat lukittuneet paikalleen.
- Älä anna lapsen leikkiä täällä tooteella.
- Tarkista ennen käyttöä, että vaununokan, istuinyksikön tai turvakaukalon kinnitysvälineet ovat lukittuneet oikein paikalleen.
- Vaunussa julkettavien lasten määrä ei saa ylittää määrää, jolle tuote on suunniteltu.
- Tämän lisäiläitteen käyttö autonsuurem kinnitettävissä lasten kanssa ei ole vauvanääntä tui tuuodeta vastaava ratkaisu. Kun lapsi tarvitsee tuiä, kinnitä lisäiläite asiainkuulvaan vaunukoppaan, vaunuvänsäkin tai vuoteeseen.
- Lastenkäytösäkärryt tulee epävakaa, jos valmistajan kuormausuokituset ylitetään.
- Kytke aina seisontajarru päälle lapsen asettamisen jälkeen.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di aggancio della struttura del passeggino, della seduta o del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'utilizzo.
- Il prodotto deve essere usato soltanto per il numero massimo di bambini per cui è stato progettato.
- Per i seggiolini usati insieme al telaio, il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, allora deve essere accomodato in una carrozzina, culla o letto adatto.
- Questo passeggino diventa instabile se si supera il limite di peso stabilito dal produttore.
- Inserire sempre il freno di stazionamento durante le operazioni di spostamento del bambino.
- Inserire sempre il freno di stazionamento quando il passeggino è fermo.
- Verificare che il corpo del bambino, i suoi abiti, i lacci delle scarpe e i giocattoli non siano a contatto con parti in movimento.
- Tenere il passeggino lontano da fiamme libere. Una mancanza di attenzione può causare incendi.
- Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- Il passeggino è progettato per l'utilizzo su superfici piane o leggermente inclinate e può essere instabile su superfici più alte e irregolari. Notare che esiste la possibilità che il veicolo si ribalti.
- Non usare solventi per la pulizia, ma solo sapone neutro e acqua.

TÁRKEKÁ TÍOJA

- Käytä sovitinta vain hyväksyttyjen turvaistuimien kanssa. Tietoja yhteensopivista turvaistuimilaisista on osoitteessa Thule.com.
- Thule Spring Car Seat Adapter on yhteensopiva vain Thule Spring -vaunujen kanssa.

IS

MIKILVEGT

- MIKILVEGT – LESIÐ VANDLEGA OG GEMYM TIL SIÐARI NOTA.** Öryggi barnsins kann að vera í stefni í hættu ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum.

! VIÐVÖRUN!

- Hafið barnið aldrei eftirlitlaust.
- Gakkið úr skugga um að allur læsibúnaður sé á fyrri notkun.
- Í fyrri barninu ekki að leika með þessa vöru.
- Passaðu að barnvagninn eða sætiseninginn eða bílastéftubúnaðinn sé rétt festur fyrir notkun.
- Áðeins skil nota kerruna fyrir barn fjóla barna sem hún var hönnuð fyrir.
- Fyrir bílasté sem eru notað ástund ginn kemur þetta fararökki ekki í staðinn fyrir vöguu eða rúm. Ef barnið þarf að sofa þarf að leggja það í viðeigandi barnvagn, vögu eða rúm.
- Kerran verður óstöðug ef hún ber meiri byrð en viðmóð framleidda segja til um.
- Nóttó ávallt bremsum legu barns á sofa seti eða tekin úr kerrunni.
- Notið ávallt stöðubremsum þegar kerran er ekki á fötu.
- Látið ekki barnið sitja á föt, skórnar eða leikföng komast í snertingu við hluti á hryfingun.
- Varan hentar ekki fyrir hlauð eða slökta.
- Kerran er hönnuð til notkunar á flötu eða eilítt hallandi yfirborði og kann að vera óstöðug í meiri halla og á djúfnum yfirborði. Athugaðu að fararökki getu ollu um koll.
- Notið allat trenslar. Notaðu aldrei með midri sætu og voigu vatni.

MIKILVEGAR UPPLÝSINGAR

- Notið áðeins tilgripni með viðurkomum bílastétsgerðum. Sjá Thule.com fyrir samhfænarlegar bílastétsgerðir.
- Thule Thule Car Seat Adapter er aðeins samhfænarlegur við Thule Spring-kerrur

ET

NB!

NB! LUGEGE NEEDE JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASISEKS KASUTUSEKS. Nende juhiste eiramine võib seada ohtu lapse turvalisusele.

! HOIATUS!

- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- Veenduge, et kõik lukustusseadmed on enne kasutamist lukustatud.
- Ärge laske lapsel selle tootega mängida.
- Enne kasutamist kontrollige, kas lapsevannid või iste või autoistme kinnitussaadised on korralikult kinnitatud.
- Kärsu tohhi olla ainult ettenähtud arv lapsi.
- Komplekti ei tohi kasutada ka laste, ääsiis, ei asenda lapsevoodit. Kui lapsel on vaja magada, tuleks see asetada sobivasse lapsevanni korpusse või lapsevoodisse.
- Lapsekäru muutub ebastabiilselt, kui ületatakse tootja soovitatud koormus.
- Lapse kärsuse asemelisei ja kärsut väljumiseil rakendage alati seisupiduri.
- Lapsekäru peatumiseil kasutage alati seisupidurit.
- Veenduge, et lapse mis tahes kehahosa, riided, kingapaelad ega mänguasjad ei puutuks kokku liikuvate osadega.
- Ärge kasutage lapsekäru kahtsüda või süttimisalaste ümber või lähedal. Hooletus võib põhjustada tulekahju.
- Selle tootege ei saa jooata ega ühisutada.
- Jalutuskäru on mõeldud kasutamiseks tasasel või väikesel kaldpinnal ja olla suurtel kaldteedel ja ebastabiilset pindadel ebastabiilne. Arvestage lapsekäru ümbermike võimalusajal.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid. Peske ainult ära seebi ja veega.

OLULINE TEAVE

- Kasutage adapterit ainult ühiloovate turvatooli mudelitega. Uurige teavet ühiloovate turvatoolimudelite kohta Thule.com veebisaidil.
- Acest dispozitiv proiectat pentru a fi utilizat pe suprafețe plane sau ușor înclinate și poate deveni instabil pe suprafețe neuniforme sau cu un grad mai ridicat de înclinare. Atenție la pericolul de răsturnare a produsului.

LV

SVARĢI

SVARĢI UZMANĢIĢIĢI IZLASIET NA SAGLABÄĢIET TURPMÄKAI UZZINIÄI.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να διακυβευτεί, εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πιέτε μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίτηδες.
- Να βεβαιώνετε ότι όλες οι διατάξεις ασφαλείας έχουν κομμητώσει πριν από τη χρήση.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Να βεβαιώνετε ότι το σώμα του καροτσιού, το κάθισμα ή τα συστήματα τοποθέτησης καθίσματος αυτοκινήτου έχουν ασφαλιστεί σωστά πριν από τη χρήση.
- Το καρότσι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον αριθμό των παιδιών για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Στην περίπτωση των καθισμάτων αυτοκινήτου που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με βάση, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι. Αν το παιδί πρέπει να κοιμηθεί σε αυτό, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο σώμα καροτσιού, κούνια ή κρεβάτι.
- Σε περίπτωση μη βλάβης του φορτίου που συνιστάται από τον κατασκευαστή, αυτό το παιδικό καρότσι δεν θα είναι σταθερό.
- Εφαρμόστε πάντα το φρένο όταν βάζετε και βγάζετε το παιδί.
- Εφαρμόστε πάντα το φρένο όταν το καρότσι δεν κινείται.
- Μην αφήνετε κανένα μέρος του οχήματος, τα ρούχα, τα καρότσια των παιπουσιών ή τα παιχνίδια του παιδιού να έρχονται σε επαφή με τα κινούμενα μέρη.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό καρότσι κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή ελεύθερες φλόγες.
- Η απόρριψη προβάλλει πυροσβεστήρες.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τοξόμιο ή πατινάζ.
- Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για χρήση σε επίπεδες επιφάνειες ή επιφάνειες με ελαφριά κλίση και μπορεί να είναι ασταθές σε επιφάνειες με μεγαλύτερη κλίση ή σε μη επίπεδες επιφάνειες. Έχετε υπόψη ότι υπάρχει πιθανότητα το όχημα να αναποδογυρίσει.
- Μην χρησιμοποιήσετε διατάξεις καθαρισμού. Καθαρίστε μόνο με ήπιου σαπουνιού και νερό.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Χρησιμοποιήστε τον αντάπτορα μόνο με εγκεκριμένα μοντέλα καθισμάτων αυτοκινήτου. Επισκεφθείτε τον ιστότοπο Thule.com για τα συμβατά μοντέλα καθισμάτων αυτοκινήτου.
- Ο αντάπτορας Thule Spring Car Seat Adapter είναι συμβατός μόνο με το καρότσι Thule Spring.

TR

ÖNEMLİ

- ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE BASURUMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatları uymazsanız çocuğunuzun güvenliğini etkileyebilir.

UYARI!

- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.
- Çocuğun bu ürünü oynamasına izin vermayın.
- Kullanmadan önce bebek arabası gövdesi veya koltuk ünitesinin ya da araba koltuğu bağlantı cihazlarının doğru şekilde takıldığını kontrol edin.
- Tasyciu yalnızca tasarımı belirlenen sayıda çocuk için kullanılmalıdır.
- Sasi ile birlikte kullanılan araba koltukları için bu araç karyola veya yatağın yerini tutmaz. Çocuğun uyuması gerekiyorsa uygun bir bebek arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir.
- Üretici tarafından önerilen yük miktarı aşılmaz bu çocuk taşıyıcı stabilitesi kaybedebilir.
- Çocuğunuzu oturturken ve kaldırırken her zaman el frenini çekin.
- Bebek arabası hareket etmyorken her zaman el frenini çekin.
- Çocuğun vücudunu, kuyakletirini, ayaklarını, ayaklarını bağcıklarını veya oyuncaklarını herhangi bir parçasının hareketli parçalarıyla temas etmesine izin vermayın.
- Bu çocuk taşıyıcı doğrudan veya dolaylı olarak atese ya da alevlere maruz bırakmayın. Yangına dikkatsizlik neden olur.
- Bu ürün, kosa veya paten için uygun değildir.
- Bebek arabası düz veya hafif eğimli yüzeylerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yüksek eğimli ya da düz olmayan yüzeylerde stabilitesini kaybedebilir. Arcın devrime olasılığını dikkat edin.
- Temizleme maddelerini kullanmayın. Yalnızca sabunlu suyla hafifçe silin.

ÖNEMLİ BİLGİLER

- Adaptörünüz yalnızca orijinal arabası koltuğu modelleriyle kullanın. Uyumlu arabası koltuğu modelleri için lütfen Thule.com'u kontrol edin.
- Thule Spring Car Seat Adapter yalnızca Thule Spring bebek arabasıyla uyumludur.

MT

IMPORTANTI

- IMPORTANTI - AQRA BIR-REQQA U ŻOMM GHAL REFERENZA FIL-FUTUR. Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwiq dawn l-istruzzjonijiet.

ἘTWISSJAJ!

- Qaatt thali t-tfal/tifa wahdu/waheda.
- Kun zgur li t-tagħmir tas-sokor kollu huwa attivat qabel l-użu.
- Thalies li-tarbija liqgħab bidan il-prodott.
- Iccekkja li l-qafas tal-pramm jew l-unità tas-sedil jew t-tagħmir ta' twahhij tas-sedil tal-karozza huwa f'poothom kif suppost qabel ma jintuza.
- Il-trasportatur għandu jintuza biss għan-numru ta' tfal li kien iddisinjat għalihom.
- Għal sedil tal-karozza użati f'fimmien ma' qafas, din il-vettura ma tistax tikkonverti kerrikot jew sodda. Jekk it-tfal/tifa/jkollha/jkollha b'zonn joroad/qoroad, allura għandu/għandha jitqiegħed/titqiegħed f'kamra, kerrikot jew sodda adattata.
- Dan il-trasportatur tat-tfal mhux se jibax stabilji jekk tinaqbeż il-tagħbija rakkomandata mill-manifattur.
- Dejem attiva l-brejk tal-pparkjar meta tqiegħed jew tnehhij t-tfal.
- Dejem attiva l-brejk tal-pparkjar meta l-istrollor ma jkunx qed iċċaqtaq.
- Thalix xi parti mill-qisem tat-tfal/tifa jew il-hwajjeg, il-lazzijiet taz-zabzen jew il-guganelli tat-tfal jiġi f'kuntatt ma' parthijiet li iċċaqtaq.
- Tużaz dan il-trasportatur tat-tarbija madwar jew arib niftuha ma jkunx esposti. It-traskurju tista' tikkawza nriien.
- Dan il-prodott mhuxwax xierga biss liġni jew tikkiegħa.
- L-istrollor huwa mħsubu biex jintuza fuq uċuħ cattj jew tiftj inklinati u jista' jkun instabbli fuq uċuħ aktar inklinati u mhux cattj. Oqgħod attent għax hemm possibbiltà li l-vettura tinqieleb.
- Tużaz solventi tat-tindji. Nadaff biss b'sapun hafif u ilma.

INFORMAZJONI IMPORTANTI

- Uża biss l'adapter ma' mudelli ta' sedili tal-karozzi approvati. Jekk jogħġbok iccekkja Thule.com għal mudelli ta' sedili ta' karozzi użati f'fimmien ma' qafas.
- L-Adapter tas-Sedil tal-Karozza ta' Thule Spring biss huwa kompatibbli mal-istrollor ta' Thule Spring.

מידע חשוב

- רמת השטח בחומת רק עם גומים אוטומים למושבי רכב. בדקו בחביות Thule.com לקבלת הדגמים התואמים למושבי רכב.
- החומש תמושי לרכב של Thule Spring לעגלה תואמים רק ברכה של Thule Spring.

AR

مهم

مهم - رتحي ارام هذه الحدة بعدة والاحتفاظها بالرجوع إليها في المستقبل. قد تتكرر حاجة الحبل بالارتجاع هذه الحطيمات بقتة.

تحذيرات

- يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقاً.
- يجب التأكد من إحكام تشقيق أوتك الربطكة قبل الاستخدام.
- يجب عدم لمس الحبل بالعب بهذا المنتج.
- يجب التأقق من إحكام تشقيق أوتك الربط بعد ارتداء الطفل أو وحدة المقعد أو معد الحوزة بشكل صحيح قبل الاستخدام.
- يجب استخدام الحبل لعند الطفل الذي يتوسميه له فقط.
- هذه الحوزة لا تحل محل السيرور العسول أو السيرور في مقاعد الحوزات المزودة ببيكل معنني. في حال تحلل الحبل إلى أجزاء، يجب وضعه في عربة الأطفال، أو السيرور العسول أو السيرور.
- لا تسمح لمثل الأطفال على غير مستقر في حلة تجاوز العمل الموصى به بواسطة جهة الصلعة.
- لا تستخدم الحبل مع عربة مع وضع الحبل أو لتأخذ مع الحبل في حركته.
- هذا المنتج غير مناسب للركن أو الترحلق.
- عربة الأطفال مصممة للاستخدام على سطح مستوية و منحدرية قليلاً ويمكن أن تكون غير مستقرة على المنحدرات الأطول والأعلى غير المستوية لتجنبه لا تحتمل.
- لا تستخدم منطيات التنظيف. فربط الحبل باستخدام الحبل من المساور والمياه فقط.

معلومات مهمة

استخدم المهني المزود مع طرقات مقاعد الحوزات المعدة فقط حتى زيارة الموقع الإلكتروني Thule.com للتعرف على طرقات مقاعد الحوزات المتوافقة.

مهم! منق الحوزة Thule Spring فقط مع عربة الأطفال Thule Spring.

ZH - CN

重要提示

- 重要提示 - 请仔细阅读并保留供日后参考。如果不遵守这些说明，您孩子的安全可能会受到影响。

警告！

- 儿童必须时刻有人看着。
- 在使用前，请确保所有固定装置均已锁合。
- 勿让儿童玩弄本产品。
- 在使用前，请检查婴儿车车身或座椅装置或汽车安全座椅固定装置是否已妥善锁合。
- 推车应仅按设计的承载儿童人数方式使用。
- 对于与座椅组合使用的汽车座椅，该车辆不能替代儿童床或床。如果孩子需要睡觉，那么它应该放在合适的婴儿车的车身、婴儿床或床上。
- 如果超出制造商建议的负载，此童车可能变得不稳定。
- 放下和抬起儿童时，应始终采用驻车制动。
- 婴儿车不移位时，请始终停车制动锁啮合。
- 不要让儿童的身体、衣服、鞋带或玩具等接触活动部件。
- 请勿在明火或无遮蔽的火场周围附近使用此童车。疏忽大意，易引火灾。
- 本产品不适用于跑步或轮滑。
- 婴儿车的设计适合在平面和稍微有坡度的表面上使用，而在坡度较高和不平整的表面上使用时，婴儿车可能不稳定。提防婴儿车侧翻的风险。
- 请勿使用清洁剂，仅使用温和肥皂和水进行清洗。

重要信息

- 仅将适配器与经批准的汽车座椅型号配合使用。请查看 Thule.com 以获取兼容的汽车座椅型号。
- Thule Spring 汽车座椅适配器仅可与 Thule Spring 婴儿车配合使用。

ZH - HK

重要須知

- 重要須知 - 請仔細閱讀並保留此說明，以便未來參考使用•沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。

警告！

- 切勿讓兒童無人照看。
- 使用前請確保所有固定裝置已鎖定。
- 請勿讓兒童玩弄此產品。
- 使用前請檢查車身、座椅或汽車座椅是否已經正確安裝固定。
- 請務必按照製造商設計的載重使用人數上車。
- 此嬰兒車有外殼設計，需與汽車座椅搭配使用，且並非吊床或床鋪的替代品。若孩童需要睡覺，請將孩童安置於合適的嬰兒車、吊床或床鋪上。
- 如果重載超過製造商建議的荷重標準，則此兒童椅可能會損壞故障。
- 將兒童放入或帶出時請務必使用停放啟車。
- 推車不動時請務必使整車鎖合。
- 請勿讓兒童的身體、衣物、鞋帶或玩具接觸到產品會移動的部分。
- 請勿在明火附近使用此童車。疏忽大意，可能引起火災。
- 此產品不適合跑步或輪滑時使用。
- 推車適合在平面或稍有坡度的表面上使用，在坡度較大及不平整表面上可能不穩定，留意推車翻倒的可能性。
- 請勿使用清潔劑，請只使用溫和的肥皂與清水清潔。

重要資訊

- 轉接架請務必使用於經過認可的車輛座椅款式•關於相容的汽車座椅款式，請參閱 Thule.com。
- Thule Spring 安全座椅轉接器僅適用於 Thule Sleek 推車。

JA

重要

- c重要 - 注意して読んだあと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。

警告！

- お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
- 使用前に、各部がしっかりとロックされていることを確認してください。
- お子様が本製品を遊ぶようにしないでください。
- 使用前に、ベビーカー本体、シート、コヨニット、カシシート、アタッチメントの取り付け器具が正しく接続されていることを確認してください。
- このキヤリアは仕様で指定された数のお子様へのみ使用してください。
- シートと組み合わせで使用されるカーシートの場合、本製品はコヨットやベッドに取って代わるものではありません。お子様が眠る必要がある場合は、適切なベビーカー本体やコヨット、ベッドの上に寝かせてください。
- 製造者が推奨する荷重を超えると、このチャイルドキヤリアの安定性がかわれることがあります。
- お子様を乗せた時降ろしたりする際は必ずパーキングブレーキをかけてください。
- このベビーカーが動いていないときは必ずパーキングブレーキをかけてください。
- お子様の身体、衣服、靴ひも、玩具などが可動部に接触しないように注意してください。
- 暖炉の火など、裸火の周辺や付近でこのチャイルドキヤリアを使用しないでください。火災の原因になります。
- 本製品はランニングやスケートには適していません。
- このベビーカーは平らな路面やゆるやかに傾いた路面上に設計されており、急な斜面や平らでない路面では不安定にな

る可能性があります。くれぐれも転倒に注意してください。

• 洗浄用の溶剤を使用せず、刺激性の少ない石けんと水で洗浄してください。

重要な情報

• 認定済みのカーシートモデルに対応するアダプターのみを使用してください。対応するカーシートモデルについてはThule.comをご覧ください。

- Thule Spring Car Seat AdapterはThule Springベビーカーにのみ対応しています。

KO

중요 사항

- 중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.

경고!

- 아이를 방지하지 마십시오.
- 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
- 사용하기 전에 유아용 변제나 좌석 장치, 카 시트, 목장 장치 울바르케 끼워져 있는지 확인하십시오.
- 캐리어는 안전을 위해 반드시 탑승할 수 있는 최대 어린이 수를 준수하여 사용해야 합니다.
- 제시와 함께 사용하는 카 시트의 경우 해당 캐리어가 아기 침대나 침대를 대신할 수 없습니다. 반드시 어린이가 잠든 다음 적절한 유아용 변제나 아기 침대가 있어야 합니다.
- 제조업체가 권장한 적재할 수 있는 경운기 아동용 캐리어가 불안정할 질 수 있습니다.
- 아이를 태우거나 내릴 때 항상 좌차 브레이크를 사용하십시오.
- 유모차를 움직이지 않고 있을 때 항상 좌차 브레이크를 사용하십시오.
- 어린이의 신체 일부나 옷, 신발, 장난감 등이 움직이는 부품과 접촉하지 않아야 합니다.
- 이 아동용 캐리어를 화기나 불꽃 근처에서 사용하지 마십시오. 부주의로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.
- 본 제품은 달리기나 스케이트 타기에 적합하지 않습니다.
- 이 유모차는 평지 또는 완만한 경사가 진 표면에서 사용하도록 설계되었으며 경사가 높거나 울퉁불퉁한 표면 위에서는 불안정해질 수 있습니다. 차체가 넘어지지 않도록 주의하십시오.
- 세척 용제를 사용하지 마십시오. 부드러운 비누와 물로만 세척해야 합니다.

중요 정보

- 어린이는 손만 받은 카 시트 모델에서만 사용하십시오. 호환 가능한 카 시트 모델에 대한 자세한 내용은 Thule.com을 참조하십시오.
- Thule Spring Car Seat Adapter는 Thule Spring 유모차에만 호환됩니다.

TH

ข้อสำคัญ

ข้อสำคัญ - อ่านให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้ซ้ำถึงวันในอนาคต เด็กๆ อาจได้เล่นหรือเอาใจหากไม่ทำหาคำแนะนำเหล่านี้

คำเตือน

- ห้ามปล่อยเด็กไว้ตามลำพัง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้ผลิตภัณฑ์อย่างถูกต้องก่อนนำรถมาใช้งาน
- อย่าปล่อยให้เด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์
- ตรวจสอบวิธีการติดตั้งอุปกรณ์เสริมที่รถของคุณ เบาะนั่ง หรือคาร์ซีทไม่มาชุดรถก่อนจะใช้งาน
- ใช้รถเพื่อวัตถุประสงค์ตามจำนวนเด็กที่กำหนดไว้เท่านั้น
- คาร์ซีทที่ใช้ร่วมกับรถรอกชนิดนี้ไม่มาชุดใช้แทนเปลหรือเตียงได้ หากติดตั้งการกักตุนเบาะนั่ง ควรใช้บนรถที่นอนรถเข็น เปลหรือเตียงที่เหมาะสม
- รถเข็นที่ติดตั้งเบาะนั่งไว้บนพื้นอาจรวมการกักตุนน้ำหนักที่ผู้ผลิตแนะนำ
- ใช้รถทางลาดเสมอเมื่อขึ้นและลงจากรถเข็น
- ใช้รถทางลาดเสมอเมื่อขึ้นและลงรถเข็น
- ห้ามใช้ส่วนใด ๆ ของรถยกมาแทนที่สินค้า เลือกองค์ทำ หรือของชิ้นอื่น ที่ผลิตกับส่วนที่ผลิตในไทย
- ห้ามใช้บนไฟหรือเปลที่รองรับน้ำหนักได้ไม่เพียงพอ เพราะอาจบาดเจ็บได้หากไม่ใช้ตามที่ระบุไว้
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะที่จะนำมาใช้บนรถที่เคลื่อนที่
- รถเข็นที่ติดตั้งเบาะนั่งมาไว้บนพื้นมีความเร็วหรืออาจมีสิ่งกีดขวางซึ่งไม่เหมาะหากอุปกรณ์กักตุนเบาะและที่นั่งผู้ขับขี่จะไม่สะดวกนัก
- ห้ามใช้ยานพาหนะความสะอาด ให้ใช้ด้วยสบู่ขัดถูที่อ่อนโยนกับผ้าเท่านั้น

ข้อสำคัญ

- ใช้อุปกรณ์ต่อจากชิ้นอื่นๆที่ผ่านการรับรองเท่านั้น โปรดตรวจสอบชิ้นทุกชิ้นที่รวมกันไว้ที่ Thule.com
- Thule Spring Car Seat Adapter ใช้รวมกับได้กับรถเข็นรุ่น Thule Spring เท่านั้น

MS

PENTING

PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. Keselamatan anak anda mungkin terjejas jika anda tidak mengikutii arahan ini.

AMARAN!

- Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
- Pastikan semua peranti pengunci terpasang sebelum guna.
- Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.
- Periksa untuk memastikan badan kereta sorong atau unit tempat duduk atau alat pemasangan tempat duduk kereta terpasang dengan betul sebelum guna.
- Pembawa hanya boleh digunakan untuk sehingga dua kanak-kanak mengikut tujuan reka bentuknya.
- Untuk tempat duduk kendera yang digunakan bersama-sama casual, kenderaan ini tidak mengantikan kot atau katil. Sekiranya kanak-kanak perlu tidur, dia sepatutnya ditempatkan pada badan kereta sorong yang sesuai, kot atau katil.
- Pembawa kanak-kanak ini akan tidak stabil jika muatan yang disorokan oleh pengilang dilampau.
- Sentiasa pasang brek parkir apabila mellekalkan atau mengangkut keluar kanak-kanak.
- Sentiasa pasangkan brek apabila kereta sorong bayi tidak bergerak.
- Jangan biarkan mana-mana bahagian badan kanak-kanak, pakaian, tali kasut atau permainan tersentuh dengan bahagian yang bergerak.
- Jangan guna pembawa kanak-kanak ini di sekitar atau berhampiran nyalaan api atau nyalaan api yang terdapat. Kecekapan mengabdikan kebakaran.
- Produk ini tidak sesuai digunakan untuk berlari atau disorong sambil berkasiut roda.
- Kereta sorong direka untuk digunakan pada permukaan yang mendatar atau sedikit bercerun dan mungkin tidak stabil pada cerun yang lebih tinggi serta permukaan yang tidak sekata. Awasi kemungkinan kenderaan ini terbalak.
- Jangan gunakan peralatan. Basuh hanya dengan sabun lembut dan air.

MAKLUMAT PENTING

- Hanya guna penyusut dengan model tempat duduk kereta yang diluluskan. Sila semak Thule.com untuk mendapatkan model tempat duduk kereta yang serasi.
- Penyusut Tempat Duduk Kereta Thule Spring hanya serasi dengan kereta sorong Thule Spring sahaja.

